

UFFICIO TECNICO - MANUTENZIONE

TECHNISCHE DIENSTE -  
INSTANDHALTUNG

**DETERMINA – ENTSCHEID**

**Il responsabile del servizio**

**Der Verantwortliche des Dienstes**

Plattner Heinrich

Reg. Nr. **65**

vom/del **14/05/2026**

**OGGETTO:**

**GEGENSTAND:**

**REGGELBERGBAU SRL / NOVA  
PONTENTE (COD.FISC.01235280219):  
SERVIZIO SGOMBERO NEVE -  
STAGIONE INVERNALE 2025/2026  
ACQUISTO DI GHIAINO INVERNALE DA  
DESTINARE AL SERVIZIO STRADE  
BOLZANO/BASSA ATESINA.**

**REGGELBERGBAU GMBH /  
DEUTSCHNOFEN (ST.NR.01235280219):  
SCHNEERÄUMUNGSDIENST -  
WINTERSAISON 2025/2026-  
ANKAUF VON WINTERSCHOTTER FÜR  
DEN STRABENDIENST  
BOZEN/UNTERLAND.**

Sulla base del piano operativo di gestione del bilancio per l'esercizio finanziario 2026, approvato dalla Giunta comunale con atto n.2 dd. 14.01.2026;

Auf der Grundlage des Arbeitsplanes zum Haushaltsvollzug für das Finanzjahr 2026 und der Genehmigungsmaßnahme des Ausschusses Nr.2 vom 14.01.2026;

Visto il Regolamento di contabilità;

Nach Einsicht in die Verordnung über das Rechnungswesen;

**determina**

**fasst den Entscheid**

\* \* \* \* \*

\* \* \* \* \*

**IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO**

**DER VERANTWORTLICHE DES DIENSTES**

Richiamata la convenzione per il servizio di sgombero neve per la scorsa stagione invernale 2025/2026, sul tratto ex strada provinciale 129 dal

Auf die Vereinbarung verwiesen, bezüglich des Schneeräumungsdienstes für die Wintersaison 2025/2026, für den Abschnitt der ehemaligen

km 0+00 al 1+550 ca. nel centro abitato di Salorno e dell'ex strada provinciale 21 dal km 0+00 al km0+500, svolto dall'Ufficio Strade Bolzano/Bassa Atesina, con idonei mezzi nonché per lo spargimento di antiaderapanti attivi o passivi compreso l'allontanamento di strati nevosi;

Preso atto che alla fine della stagione invernale l'Ufficio Strade provinciale comunica il totale delle spese sostenute per il servizio, richiedendo al Comune il corrispettivo in ghiaino invernale 3/8, che verrà ritirato successivamente dal personale provinciale;

Preso visione della comunicazione del Servizio Strade Bolzano/Bassa Atesina, dd.28.04.2026, ns.prot.n.10868 dd.29.04.2026, relativa alla spesa sostenuta per il servizio di sgombero neve 2025/2026, che ammonta a complessivo € 516,00.-;

Accertato che per tale spesa viene richiesto il corrispettivo di 26,43 t. di ghiaino invernale (1 t = € 16,00 + IVA) da 3/8 da acquistare presso la ditta Reggelbergbau srl di Nova Ponente, cava di S.Floriano, con destinazione Ora, Servizio Strade Bolzano/Bassa Atesina,

Ritenuto doveroso procedere all'acquisto presso la ditta Reggelbergbau srl della quantità di ghiaino invernale richiesto

- che l'affidamento di lavori inferiore ad € 150.000,00.- e quello di servizi e forniture, ivi compresi i servizi di ingegneria ed architettura e l'attività di progettazione di importo inferiore ad € 140.000,00.- rientra nella disciplina dei cosiddetti contratti sotto soglia UE ai sensi dell'art.50, comma 1, lett.a) e b) del D.lgs. Del 31.03.2023, n.36, il quale individua i principi cui la stazione appaltante è tenuta ad osservare nell'affidamento e nell'esecuzione dei contratti di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria di cui all'art.14;

- che per gli affidamenti di importo inferiore alle soglie predette di € 150.000,00.- risp. € 140.000,00, l'art. 50 comma 1 lett. a) e b) del D.lgs. del 31.03.2023, n. 36 e l'art. 26, co. 1, lettere a) e b) della legge provinciale del 17 dicembre 2015, n. 16, consente alle stazioni appaltanti di procedere mediante affidamento diretto anche senza consultazione di più operatori economici;

Landesstraße 129 von km 0+00 bis ca. 1+550 im Gemeindegebiet von Salurn, und der ehemaligen Landesstraße 21 von km 0+00 bis km0+500, der vom Straßendienst Bozen/Unterland mit für den Dienst angemessenen Fahrzeugen durchgeführt wird, einschließlich aktivem und passivem Anthihafmittel (Schotter und Salz) und Schneeräumungsdienst;

Festgehalten, dass der Straßendienst des Landes am Ende der Wintersaison die Gesamtkosten der für die Durchführung des Dienstes unterhaltenen Kosten mitteilt, und von der Gemeinde als Gegenleistung die Bereitstellung des Winterkies 3/8 verlangt, der von den Landesbediensteten der Provinz dann eingesetzt werden kann;

Einsicht genommen in die Mitteilung des Straßendienstes Bozen/Unterland, vom 28.04.2026, unser Prot.Nr.10868 vom 29.04.2026, über die für den Schneeräumungsdienst 2025/2026 unterhaltenen Ausgaben, die sich auf insgesamt € 516,00.- belaufen;

Festgestellt, dass für diese Ausgaben als Gegenleistung 26,43 t von 3/8 Winterkies (1 t = 16,00 € + MwSt.) benötigt werden, die von der Firma Reggelbergbau GmbH aus Deutschnofen Steinbruch St.Florian, mit Bestimmungsort Auer, Straßenmeisterei Bozen/Unterland gekauft werden sollen,

Die pflichtmäßig erachtet, bei der Firma Reggelbergbau GmbH den Ankauf der benötigte Menge an Winterkies zu verfügen;

- dass die Vergabe von Bauleistungen unter € 150.000,00.- und jene Dienstleistungen und Lieferungen, einschließlich der Ingenieur-Architekten- und Planungsleistungen unter € 140.000,00.- unter die Bestimmungen der sogenannten Verträge unter EU-Schwellenwert im Sinne des Art.50 Abs. 1, Buchst. a) und und b) des G.v.D. vom 31.03.2023, Nr. 36 fallen, welcher die Grundsätze beinhaltet, die die Vergabestelle bei der Vergabe und der Durchführung der Verträge unter EU-Schwellenwert gemäß Art.14 zu beachten hat;

- dass bei Vergaben unter den genannten Schwellen von € 150.000,00.- bzw. € 140.000,00.- gemäß Art. 50 Abs. 1, Buchstabe a) und b) des G.v.D. vom 31.03.2023, Nr. 36 und Art. 26, Abs. 1, Buchstaben a) und b) des L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 mittels Direktvergabe, auch ohne Konsultation von mehreren Wirtschaftsteilnehmern vorgegangen werden kann;

- che ai sensi dell'art. 21/ter della L.P. 29.01.2002, n. 1, i Comuni sono obbligati a ricorrere solo alle convenzioni-quadro stipulate dal soggetto aggregatore provinciale Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP) della Provincia Autonoma di Bolzano;

- che per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni pubbliche, fatta salva la disciplina di cui all'art. 38 della L.P. 17.12.2015, n. 16, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale (e-procurement);

- che al momento per il presente appalto non esistono convenzioni-quadro stipulate dall'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP) della Provincia Autonoma di Bolzano;

- che sul mercato elettronico provinciale (MEPAB) non esistono bandi di abilitazione attivi relativamente all'appalto di cui all'oggetto;

- che per questo motivo l'appalto viene svolto tramite il sistema telematico dell'agenzia provinciale SICP (sistema informativo contratti pubblici) della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige;

- che per il presente appalto l'ACP non ha pubblicato prezzi di riferimento sul proprio sito web;

Constatato che il suddetto servizio rientra nei limiti di valore previsti dall'art. 38, comma 1 della L.P. n. 16/2015;

Nel rispetto dei principi:  
di economicità, efficacia, tempestività e correttezza, di libera concorrenza, non discriminazione, trasparenza, proporzionalità, nonché di pubblicità ai sensi dell'art. 26: *Per lavori, forniture e servizi di importo inferiore a €*

- dass gemäß Art. 21/ter des L.G. vom 29.01.2002, Nr.1, die Gemeinden verpflichtet sind, nur auf die Rahmenvereinbarungen zurückzugreifen, die von der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) der Autonomen Provinz Bozen in ihrer Eigenschaft als Stelle für Sammelbeschaffungen abgeschlossen werden;

- dass für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert die öffentlichen Auftraggeber, unbeschadet der Bestimmung laut Artikel 38 des L.G. vom 17.12.2015, Nr.16, alternativ zum Beitritt zu den von der AOV abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol oder auf das telematische System (e-Procurement) des Landes zugreifen, wenn es keine Ausschreibungen für die Zulassung gibt;

- dass zum derzeitigen Zeitpunkt keine Rahmenvereinbarungen der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) der Autonomen Provinz Bozen für die gegenständliche Vergabe bestehen;

- dass es auf dem Elektronischen Markt Südtirol (EMS) keine aktiven Zulassungsbekanntmachungen für die gegenständliche Vergabe gibt;

- dass die Ausschreibung deshalb über das telematische System der Landesagentur ISOV (Informationssystem der öffentlichen Verträge) der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol erfolgt;

- dass für die gegenständliche Vergabe auf der Webseite der AOV keine Richtpreise veröffentlicht wurden;

Festgestellt, dass die bereits oben angeführte Dienstleistung innerhalb der vom Art. 38, Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 vorgesehenen Wertgrenze liegt;

In Übereinstimmung mit den Prinzipien:  
der Wirtschaftlichkeit, der Wirksamkeit, der Rechtzeitigkeit und Korrektheit, Nichtdiskriminierung, Verhältnismäßigkeit sowie Veröffentlichung im Sinne des Art. 26: *Bei Bauleistungen, Lieferungen und Dienstleistungen*

40.000,00.- si può procedere mediante affidamento diretto;

Di dare atto che è stata verificata la regolarità contributiva della ditta in parola tramite piattaforma dedicata (DURC online) - numero protocollo INAIL\_53676416;

Accertato che l'operatore economico è iscritto all'elenco telematico degli operatori economici del SICP (sistema informatico contratti pubblici)

- non è stato necessario accertare l'esistenza di un interesse transfrontaliero certo ai sensi dell'art. 26 comma 5 LP 16/2015 e della Linea Guida PAB n. 10 e s.m.i., trovandosi il luogo principale di esecuzione del contratto ad una distanza maggiore o uguale ai 20 km dal confine stradale con la Repubblica d'Austria;

- è stato compiutamente rispettato il principio di rotazione di cui alla Linea Guida PAB n. 4 "Affidamenti diretti" e s.m.i. e all'art. 49 D.Lgs. 36/2023, vista anche la delibera della Giunta comunale n.258/2023;

- è stata appurata la congruità del prezzo praticato dagli operatori economici sopra indicati, in base alle dichiarazioni del tecnico incaricato;

Vista la L.P. n. 25 del 12.12.2016 che regola il nuovo ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali e constatato, che il Consiglio comunale di Salorno con delibera consiliare n. 62/2025 ha approvato il bilancio di previsione per il periodo 2026-2027-2028 e che con delibera consiliare n.61/2025 è stato approvato il documento unico di programmazione del Comune di Salorno per il periodo 2026-2027-2028;

Visto il Piano di gestione nella versione in vigore;

Viste anche le ulteriori disposizioni del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige approvato con L.R. n. 2 del 03.05.2018, nonché il vigente statuto di questo Comune;

Visto il parere tecnico espresso sulla presente proposta di delibera in conformità agli artt.185 e 187 del Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige, approvato con Legge regionale del 03.05.2018 n.2,

mit einem Betrag unter € 40.000,00.- kann ein Direktauftrag erteilt werden;

Festgehalten, dass die ordnungsgemäße Beitragslage der Firma über die entsprechende Plattform (DURC online) - Protokollnummer INAIL\_53676416 festgestellt wurde;

Festgestellt, dass der Wirtschaftsteilnehmer im telematischen Verzeichnis der Wirtschaftsteilnehmer des IÖV (Informationssystem Öffentliche Verträge) eingeschrieben ist;

- es nicht erforderlich war, das Vorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses gemäß Art. 26 Absatz 5 des LG Nr. 16/2015 und der Anwendungsrichtlinie APB Nr. 10 i.g.F. festzustellen, da der Hauptausführungsort des Vertrags gleich oder mehr als 20 km von der Straßengrenze mit der Republik Österreich entfernt liegt;

- das Rotationsprinzip gemäß der Anwendungsrichtlinie APB Nr.4 "Direktvergaben" i.g.F. sowie gemäß Art. 49 GvD Nr. 36/2023 vollständig eingehalten wurde, auch im Sinne des Gemeindeausschussbeschlusses Nr.258/2023;

- es wurde die Angemessenheit des von den obigen Wirtschaftsteilnehmern angewandten Preises festgestellt, auf der Grundlage der Erklärung des beauftragten Technikers;

Einsicht genommen in das L.G. Nr. 25 vom 12.12.2016, welches die neue Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften regelt und in Anbetracht der Tatsache, dass der Gemeinderat mit Ratsbeschluss Nr.62/2025 den Haushaltsvoranschlag für den Zeitraum 2026-2027-2028 genehmigt hat und dass mit Ratsbeschluss Nr. 61/2025 das einheitliche Strategiedokument der Gemeinde Salurn a.d.W. für den Zeitraum 2026-2027-2028 genehmigt worden ist;

Einsicht genommen in die bestehende Fassung des Haushaltsplanes;

Ebenfalls Einsicht genommen in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, sowie in die geltende Satzung dieser Gemeinde;

Einsicht genommen in das fachliche Gutachten, im Sinne der Art.185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr.2,

be\_07XnmD6G2AjP3gdOs/v4bkC1njveAb+Wk  
nnLWIGJJsc=;

Visto il parere contabile espresso sulla presente proposta di delibera in conformità agli artt.185 e 187 del Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige, approvato con Legge regionale del 03.05.2018 n.2, 4mvaxi8NPCT7+iztbe47U409WBH03zfW7RxC 75VYMps=;

**DETERMINA**  
per i motivi espressi in premessa:

1. di acquistare, come da richiesta dell'ufficio Strade Bolzano/Bassa Atesina, 10868 ns.prot.n. 10868 dd.29.04.2026, presso la ditta Reggelbergbau srl di Nova Ponente, cava S.Floriano a Laghetti di Egna (cod.fisc.01235280219), 26,43 t. di ghiaio invernale da 3/8, quale corrispettivo della spesa sostenuta nella scorsa stagione invernale dal Ufficio strade provinciale, per il servizio di sgombero neve del tratto stradale provinciale 129 dal km 0+00 al 1+550 ca. nel centro abitato di Salorno e dell'ex strada provinciale 21 dal km 0+00 al km 0+500;

2. di destinare la fornitura a favore dell'Ufficio Strade Bolzano/Bassa Atesina con sede a Ora (BZ), autorizzandone il relativo ritiro da parte del personale provinciale;

3. di impegnare la spesa ed emettere il relativo mandato di pagamento in base alla sua esigibilità, come risulta dal seguente prospetto:

<i>Verpflichtung Nr. N. impegno</i>	<i>Kompetenzjahr Anno di competenza</i>	<i>Kapitel Capitolo</i>	<i>Kostenstelle Centro di costo</i>	<i>Betrag Importo</i>
540	2026	10051.03.10200	100500	516,00 €

4. di provvedere, previa verifica del DURC e dei rispettivi requisiti, alla liquidazione degli importi, dietro presentazione di regolare documentazione di spesa;

5. di stabilire che il presente atto venga pubblicato all'albo pretorio, nonché nell'apposita sezione dell'amministrazione trasparente.

be\_07XnmD6G2AjP3gdOs/v4bkC1njveAb+Wk  
nnLWIGJJsc=;

Einsicht genommen in das buchhalterische Gutachten, im Sinne der Art.185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr.2, 4mvaxi8NPCT7+iztbe47U409WBH03zfW7RxC 75VYMps=;

**FASST FOLGENDEN ENTSCHEID**  
aus den eingangs erwähnten Gründen:

1. auf Antrag des Straßendienstes Bozen/Unterland, unser Prot.Nr.10868 vom 29.04.2026, bei der Firma Reggelbergbau GmbH aus Deutschnofen - Steinbruch S.Florian in Laag/Neumarkt (St.Nr.01235280219), 26,43 Tonnen 3/8 Winterkies anzukaufen, als Gegenleistung für die in der letzten Wintersaison vom Landesstraßenamt getätigten Ausgaben für den Schneeräumdienst in den Straßenabschnitten der Landesstraße 129 von km 0+00 bis ca. 1+550 im Ortsgebiet von Salurn und auf der ehemaligen Landesstraße 21 von km 0+00 bis km 0+500;

2. die Lieferung an den Straßendienst Bozen/Unterland mit Sitz in Auer, zu verfügen, und somit das Landespersonal zur Abholung zu ermächtigen;

3. die Ausgabe gemäß der Einbringlichkeit und gemäß nachstehender Übersicht zu verpflichten und die entsprechende Zahlungsanordnung auszustellen:

4. nach Überprüfung der Sammelbescheinigung der ordnungsgemäßen Beitragslage und der entsprechenden Voraussetzungen, werden die Beträge gegen Vorlage von ordnungsgemäßen Ausgabenbelegen, ausbezahlt;

5. festzulegen, dass vorliegende Maßnahme an der Amtstafel der Gemeinde sowie unter der entsprechenden Menüleiste der Transparenten Verwaltung veröffentlicht wird.

Contro la presente determina ogni interessato può presentare entro 60 giorni dalla conoscenza dello stesso ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa Regionale, sezione autonoma di Bolzano. Se la determina interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art.120, comma 5 del Decreto legislativo 02.07.2010, n.104 è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza della determina.

Letto, firmato e sottoscritto

Gegen diesen Entscheid kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen ab Kenntnisnahme beim Regionalen Verwaltunggerichtshof, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft der Entscheid die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, im Sinne von Art.120, Absatz 5 des Gesetzesvertretenden Dekretes vom 02.07.2010, Nr.104, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Il Responsabile del servizio  
Der Verantwortliche des Dienstes  
Plattner Heinrich

---

Le firme, in formato digitale sono state apposte sull'originale del presente atto ai sensi dell'art.24 del D.Lgs.07.03.2005 n.82 e s.m.i. (CAD). La presente deliberazione è conservata in originale negli archivi informatici del Comune di Salorno, ai sensi dell'art.22 del D.Lgs.82/2005.

Die digitalen Unterschriften wurden im Sinne des Art.24 des GvD vom 07.03.2005 Nr.85 i.g.F. (CAD) auf dem Original des Aktes angebracht. Das Original dieses Beschlusses wird in den digitalen Archiven der Gemeinde Salurn, im Sinne des Art.22 des GvD 82/2005 aufbewahrt.

Documento firmato tramite firma digitale / Digital signiertes Dokument